



SCANS BY ASK-MIRAIANE+STRAUSS.TUMBLR.COM
TRANSLATION BY MELLILLY.TUMBLR.COM



PLEASE PURCHASE BLUE MISTRAL WHEN
KODANSHA RELEASES IT IN THE USA.
THESE SCANDLATIONS WILL STOP AS
SOON AS BLUE MISTRAL BECOMES
AVAILABLE IN THE US.



WENDY MAXWELL

A 10 YEAR OLD GIRL WHO LIVES "687 M-687"



WAGGINS

A GIRL FROM NANELLE VILLAGE. SHE IS THE ONLY GIRL IN THE VILLAGE. SHE IS USED TO BEING CALLED "GIRL".



CHARACTER

A CAT-LIKE CREATURE THAT RESEMBLES A CAT. SHE IS USED TO BEING CALLED "GIRL".

FAIRY TAIL

THE STORY SO FAR

A MEMBER FROM THE GUILD "FAIRY TAIL" WENDY SETS OUT TO SOLVE A REQUEST. THIS IS THE FIRST TIME WENDY IS CARRYING OUT A MISSION ON HER OWN.

THERE HAS BEEN WEIRD OCCURRENCES SUCH AS "PEOPLE DISAPPEARING" IN NANELLE VILLAGE. IT IS SAID THAT THIS IS THE WORK OF A DRAGON WHICH TURNED INTO A SPIRIT.

WENDY AND A GIRL OF THE SAME AGE, YOSHINO, DECIDE TO SOLVE THIS CASE TOGETHER!

FAIRY TAIL

A GUILD WHERE MAGES GATHER. IT IS THE STRONGEST GUILD IN FLORE.



THE VILLAGERS
ARE GETTING
DISTRESSED
HEARING THE
SOUND OF THE
DRAGON...

MOON

IT'S BETTER
IF YOU REST
A LITTLE
MORE...

PLEASE!
HELP ME
FIND A WAY
TO SOLVE
THIS!!

WE SAW
THE DRAGON'S
SPIRIT,
DIDN'T WE?

I DON'T
NEED
TO REST!

GRAB

YOSHINO-
CHAN...

LEAVE
THAT
TO ME!

YEAH...

I'M SORRY,
I'LL GO AND
CHANGE
RIGHT NOW...

CLAP











NO WAY...

WHAT ARE WE GOING TO DO...

WENDY...



WENDY?!

MAYBE...



THAT'S RIGHT...

HE CAN'T GO ANYWHERE WITH THAT INJURY...

AH...



RIGHT! HE MIGHT HAVE JUST GONE OUT FOR A WHILE.

CALM DOWN, YOSHINO-CHAN...

THAT CAN'T BE! HOW COULD HE GO OUT WITH SUCH AN INJURY?!

MISTER!!

WEN-
DY?!



ARE YOU
PLANNING
TO GO
TO THE
DRAGON
VALLEY?!

!!

DAD!!

WE'LL BE
ABLE TO
FIND
SOMETHING
IF WE GO
TO THE
DRAGON
VALLEY,
RIGHT?

I NEED TO
SOLVE THIS
QUICKLY FOR
YOSHINO'S
SAKE...





ARE AFRAID
THAT THEIR
LOVED ONES
WOULD
DISAPPEAR
WITHOUT
WARNING.

THE PEOPLE
IN THIS
VILLAGE

MUST HAVE
FELT THAT
HE COULDN'T
DO ANYTHING
TO HELP ON
HIS OWN...

THE PERSON
WHO SENT
OUT THE
REQUEST...



I'M GOING
TO THE
DRAGON
VALLEY.

CHARLE,
PLEASE...

STAY WITH
YOSHINO-
CHAN.

EH...
WHAT
ABOUT
YOU?



IT'S SCARY
EVEN THOUGH
IT'S IN THE
AFTERNOON...

I'M STILL A
LITTLE
AFRAID
AFTER ALL...



IT'S
DANGEROUS
FOR YOU TO
COME HERE
ALONE!!

COME
ON,
LET'S
GO
BACK!

N-N-N-NO.
I CAN'T
GO BACK!

S-SHIYU-
SAN...?!

I SAW
THAT YOU
WERE
GOING TO
THE VALLEY...



WENDY!!



THAT'S WHY
I WILL
DEFINITELY
NOT GO
BACK UNTIL
I'VE
SEARCHED
THE
VALLEY!



SO,
I'M
SORRY...



ALL
RIGHT...

BUT I CAN'T
LET YOU
GO ALONE.



THERE'S A
CHANCE THAT I
MIGHT FIND
SOMETHING THAT
WILL SOLVE
THIS CASE
IF I SEARCH
THIS VALLEY...

THEN,
THE MISSING
PEOPLE WILL
BE FOUND...

YOSHINO-
CHAN WILL
ALSO STOP
CRYING.



A
CAVE?

WATCH
YOUR
STEP



I'LL BRING
YOU INTO
THE VALLEY.



THIS IS
THE
DRAGON'S
NEST.



THAT'S
WHAT THE
VILLAGERS
CALL IT.

DRAGON'S...
NEST?





THE VILLAGERS DON'T COME HERE BECAUSE OF THE BONES.

I COME HERE OCCASIONALLY WHEN I WANT TO BE ALONE.

EHP



MY PARENTS HAVE PASSED AWAY...

I'VE ONLY BEEN IN THE VILLAGE FOR A YEAR.



DID YOU GET A SHOCK?

THESE ARE THE BONES OF THE DRAGON THAT WAS DEFEATED 100 YEARS AGO.

THAT'S WHY THEY CALL IT THE DRAGON'S NEST...



照稿中に花火大会を忘らしたよ。



I UNDERSTAND HOW YOU FEEL...



EVEN THOUGH THE VILLAGERS TREAT ME REALLY WELL...

I STILL FEEL LONELY AT TIMES.

平田一雄 東京芸術大学付属音楽科
なぐよし 編曲等 渡辺留衣 監修



EVERYONE HAS BEEN
REALLY KIND TO ME
AND I TEND TO
WONDER IF I'M A
BOTHER TO THEM...

DO YOU FEEL
THAT YOU
CAN'T CALL
THEM FRIENDS
JUST YET?



I JUST
JOINED
THE GUILD
THAT I'M
CURRENTLY
IN RECENTLY...

EH...



T-THAT'S
EXACTLY
HOW I
FEEL!

AH...

A black and white manga panel. A boy with short, spiky hair and glasses is covering the eyes of a girl with long hair. The girl has a shocked expression with her mouth wide open. In the background, there are stylized flowers. A speech bubble from the boy says "NO, NOT YET!". Another speech bubble from the girl says "IT'S ABOUT TIME WE HEAD BACK TO THE VILLAGE!!".

NO, NOT YET!

IT'S ABOUT
TIME WE
HEAD BACK
TO THE
VILLAGE!!

S-S-S-
SHIYU-
SAN?!

JUST
WALK.

I'LL
SHOW
YOU
SOME-
THING
NICE.

ARE
YOU A
WOLF?

O-O-O-
DON'T
TELL
ME...

E H H H H

EHP!



LOOK...



WOW...

IT'S CALLED THE
DRAGON'S
TREASURE.

IT'S SO
PRETTY!



ANY
WISH?!

THIS STONE
APPARENTLY
HAS THE ABILITY
TO GRANT
ANY WISH.

NOBODY KNOWS
HOW TO USE
IT THOUGH.



PLEASE
TEACH ME
HOW TO
USE IT!

EHH?!

EH...



BUT,
WENDY...

YOU
PROBABLY
KNOW HOW
TO USE IT.



PLEASE,
WENDY!

EVEN...
EVEN IF
YOU SAY
SO...

A MAGE
SHOULD
KNOW,
RIGHT?!

IF WE USE
THIS, WE'LL
BE ABLE TO
SAVE THOSE
WHO HAVE
DISAPPEARED!!







SUCH
THINGS
ACTUALLY
EXIST?

THAT MEANS
IT WAS ALL
BECAUSE OF
THE TREASURE
THAT PEOPLE ARE
NOT ALLOWED
NEAR THE
VALLEY?

YES!

IT SEEMS
LIKE IT
CAN GRANT
ANY WISH!

BUT I FEEL
THAT IT'S
ONLY AN
ORDINARY
STONE.

I WONDER
HOW DO
WE USE IT?

R
O
L
L

DOES
THAT
STONE
REALLY
HAVE
THAT
POWER...?

YOU!

LETTER
OF
CHALLENGE

?!
TADAH

K
K
K
K
K
K
K
K

COME
IN.

RUSTLE

HERE I
GO,
WENDY!!

BAM!

ROAD
OF THE...

WHOOSH

SKY
DRA-
GON!!

CAVE-YOU
SO EASY
ON ME!

BOOM!

BOOM!



THE ONLY
FAMILY WITH
MAGES IN
THE VILLAGE.

MY MOM
CAME FROM
A FAMILY
OF MAGES.

BY THE
WAY, WHO
TAUGHT
YOU HOW
TO USE
MAGIC?



MY
MOM!



BUT I
WANTED TO
TRY THROWING
OUT A "LETTER
OF CHALLENGE"
AT LEAST ONCE.



YOSHINO-CHAN
IS REALLY THE
ONLY MAGE
IN THIS VILLAGE...



SO, THE
WEIRD
PHENOM-
ENONS
HAPPENING
IN THIS
VILLAGE

MIGHT BE THE
WORK OF
SOMEONE
USING MAGIC...



THERE
ARE
VARIOUS
TYPES OF
MAGIC,
RIGHT?
FROM
CALLING
CELESTIAL
SPIRITS
TO CREATING
OBJECTS.

WHAT'S
WITH YOU
ALL OF A
SUDDEN?





I'M THE
ONLY
MAGE.

DON'T
DOUBT
THE
VILLAGERS!!

L.. I'M
SORRY,
YOSHINO-
CHAN.



SORRY.....



BY THE
WAY, YOU
AND SHIYU
ARE GETTING
ALONG REALLY
WELL, HUH.



I'VE BEEN
WITH EVERYONE
EVER SINCE
I WAS BORN.

I DON'T
WANT TO
DOUBT
ANY OF
THEM...





OUT OF
ALL THE
STARS,

THERE WILL
BE ONE
STAR THAT
CATCHES
YOUR EYE,
RIGHT?

I CAN'T
TELL YOU
"WHY" OR
"HOW" BUT...



BECAUSE
HE'S LIKE
THAT STAR.

GUESS...

EHP?





FROM
THE DAY
WE MET
FOR THE
FIRST TIME,

SHIYU
APPEARED
"SPECIAL"
TO ME.



I DON'T
GET THIS
FEELING
WITH OTHER
PEOPLE...

ONLY
SHIYU IS
"SPECIAL".





110
WILL
DEFI-
NITELY
SOLVE
THIS.

AND
SO,
I





YOU CAN
USE THE
BATH
FIRST.

THANK
YOU.



WENDY!
THIS
SOAP...



WHAT...



SHE
WENT
STRAIGHT
INTO THE
BATH.

BECAUSE
I AM

A MEMBER
OF
FAIRY TAIL.





CRUSH

WHAT
AM I
GOING
TO
DO?

WHAT...

TO BE
CONTINUED

THE FEELINGS OF THREE
PEOPLE PASS EACH OTHER
IN THE NEXT CHAPTER, SOMETHING
MAJOR HAPPENS AT THE DRAGON VALLEY?!